

Vetena zemja

Ti, koj što neprestano trčaš
Na niškata nad ambisot na somnežot
Ti, čii što tragi seušte odat kon vetenata zemja
Do koja nikoj patot ne go znae

Seti se na moment na izvornata smirenost
Slušni gi dalečnite glasovi na mudrecite
I ehoto na svetite stranici
Koi seušte možeš da gi čueš vo večnata tišina

Ništo ne se sozdava bez pagjanjeto
Vo potokot na temnata prašina
Ništo vekje ne cveta
Na haosot od denešnoto tlo

Drvoto ostanuva, negovata lulka e izvalkana
Pticata odleta, nejziniot horizont e zamaten
A nie gi živeeme našite minlivi radosti
Fakjajkji gi sè do poslednite kapki Zemjina krv

Ti, čii što zborovi za mene se tugji
No koj što ja neguva istata želba da go vidi povtornoto vzdignuvanje na našiot svet
Pridruži ni se, dušata tvoja neka se soedini so tekot na našiot hor
Da go posee semeto na podobriot svet

Dušata tvoja neka zaplovi so tekot na glasovite naši
Da go zapee najčistiot mir do sega

Ветена земја

Ти, кој што непрестано трчаш
На нишката над амбисот на сомнежот
Ти, чии што траги сеуште одат кон ветената земја
До која никој патот не го знае

Сети се на момент на изворната смиреност
Слушни ги далечните гласови на мудреците
И ехото на светите страници
Кои сеуште можеш да ги чуеш во вечната тишина

Ништо не се создава без паѓањето

Во потокот на темната прашина
Ништо веќе не цвета
На хаосот од денешното тло

Дрвото останува, неговата лулка е извалкана
Птицата одлета, нејзиниот хоризонт е заматен
И ние ги живееме нашите минливи радости
Фаќајќи ги сè до последните капки Земјина крв

Ти, чии што зборови за мене се туѓи
Но кој што ја негува истата желба да го види повторното воздигнување на нашиот свет
Придружи ни се, душата твоја нека се соедини со текот на нашиот хор
Да го посее семето на подобриот свет

Душата твоја нека запливи со текот на гласовите наши
Да го запее најчистиот мир до сега

Macedonian adaptation from "Terre promise": Emil Rangelov,
emilijanoszpt02@gmail.com